



RETURN OFFERS TO :

RETOURNER LES OFFRES À :

Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service
correctionnel Canada

Regional Contracting and Materiel Services / Régional de
Contrats et de gestion du Matériel
Ontario Region / Région de l'Ontario
Correctional Service of Canada / Service correctionnel du
Canada

P. O. Box 1174 / C.P. 1174

445 Union St. West / 445 rue Union Ouest
Kingston, ON K7L 4Y8

Attention :

Myra O'Neil

**AMENDMENT TO THE REQUEST FOR
STANDING OFFER**

**MODIFICATION DE LA DEMANDE
D'OFFRE À COMMANDES**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes Individuels régionale (OCIR)

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada (CSC)

P. O. Box 1174 / C.P. 1174

445 Union St. West / 445 rue Union Ouest
Kingston, ON K7L 4Y8

Title — Sujet: MINOR REPAIRS TO PLUMBING SERVICES AT INSTITUTIONS IN THE ONTARIO REGION	
Solicitation No. — N°. de l'invitation 21401-22-2964218	
Solicitation Amendment No. – No. de la modification à l'invitation 001	Date: Feb 28 2019
GETS Reference No. — N°. de Référence de SEAG 21401-22-2964218	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 1400 On / Le : 10 April 2019	Time Zone Fuseau horaire DST
Delivery Required — Livraison exigée : See herein – Voir aux présentes	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: Destination: Other-Autre:	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Myra O'Neil	
Telephone No. – N° de téléphone: 613 536 4612	Fax No. – N° de télécopieur: 613 536 4571
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Multiple as per call-up Multiples, selon la commande subséquente.	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



Request for Standing Offer (RFSO) Amendment 001 is issued to

1. Amend the Trade Agreements

3. Amend the trade agreements

Delete: "Further to Article 13 of the Canadian Free Trade Agreement (CFTA), CFTA does not apply to this procurement

Insert: "The requirement is subject to the provisions of the Canadian Free Trade Agreement (CFTA)"

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 001 à la demande d'offres à commandes (DOC) est émise pour:

1. **Modifier** accords commerciaux

1. Modifier:

Supprimer: Conformément à l'article 13 de l'accord de libre-échange canadien (ALEC), l'ALEC ne s'applique pas à ce marché.

Insérer: L'exigence est assujettie aux dispositions de l'accord de libre-échange canadien (CFTA).

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.